8 | Di Restoran | Ich bin Koch

Jacques memesan sampanye. Inge dan Jacques bersulang dan masih lanjut berbincang. Kemudian Jacques meminta tagihan dan merogoh jasnya untuk membayar ...

Naskah

JACQUES:
Auf Sie, Inge!

INGE:
Auf gute **Gesellschaft** und gutes Essen!

JACQUES:
Gute Gesellschaft ist eine Sache, die ich sehr schätze. Und gutes Essen auch. Und jetzt hab ich beides.

INGE:
Konditor ist der Beruf, den Sie gelernt haben. Warum sind Sie jetzt **Restaurantbesitzer**?

JACQUES:
Nun, meine Eltern hatten ein kleines Bistro in Hamburg. Mein Vater war ein Mann, der Essen liebte. Später durfte ich dann selber kochen und backen und habe **schließlich** eine Ausbildung zum Konditor gemacht.

INGE:
Aber immer die gleichen Kuchen zu backen, das war dann nicht mehr genug?

JACQUES:
Genau. Ich habe neben meinem Beruf als Konditor auch noch als **Restaurantkritiker** gearbeitet und bin durch das ganze Land gereist. Sogar nach Frankreich. Wissen Sie, Frankreich ist ein Land, das ich liebe.

INGE:
Sie lieben 'ne Menge ...

JACQUES:
Ich denke, irgendwann wollte ich dann nicht mehr **kritisieren**. Ich wollte es besser machen. Also habe ich mein erstes Restaurant eröffnet.

INGE:
Das klingt wirklich spannend.

JACQUES:
Na ja, es klingt romantischer, als es ist. Zahlen bitte! **Selbstverständlich lade** ich Sie **ein**!

INGE:
Aber ...

JACQUES:
Keine Widerrede! Ich lade Sie natürlich ein. Sie sind eine Frau, die man einladen muss.

INGE:
Alles in Ordnung?

JACQUES:
Mein Portemonnaie ... Ich habe es im Hotel vergessen.

INGE:
Kein Problem, ich übernehme das.

JACQUES:
Also das ist mir ... das ist mir sehr peinlich! Ich gebe Ihnen das Geld natürlich zurück.

INGE:
Stimmt so.

KELLNERIN:
Danke.

INGE:
Wann denn? Sie haben die Wette verloren. Schon vergessen? Auf Wiedersehen, Jacques!

KELLNERIN:
So!

INGE:
Danke.

KELLNERIN:
Jetzt.

JACQUES:
Ich rufe Sie auf diesem Handy an, Inge.

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

etwas auf|runden – membulatkan (sesuatu) ke atas
rundet auf, rundete auf, hat aufgerundet

jemanden bedienen – melayani (seseorang)
bedient, bediente, hat bedient

jemanden ein|laden – mengundang / membayarkan (seseorang)
lädt ein, lud ein, hat eingeladen

die Fachfrau, die Fachfrauen – tenaga ahli (w)

der Fachmann, die Fachmänner – tenaga ahli (p)

flexibel – fleksibel
flexibler, am flexibelsten

die Gastronomie – gastronomi
nur Singular

der Gastronomiemanager, die Gastronomiemanager – manajer di bidang gastronomi (p)

die Gastronomiemanagerin, die Gastronomiemanagerinnen – manajer di bidang gastronomi (w)

die Gesellschaft – kawan/ masyarakat
hier nur Singular

die Kasse, die Kassen – kasir / tempat pembayaran

knallig – mencolok (warna)
knalliger, am knalligsten

etwas koordinieren – mengoordinasikan (sesuatu)
koordiniert, koordinierte, hat koordiniert

die Kritik, die Kritiken – kritik

(etwas/jemanden) kritisieren – mengkritik (seseorang / sesuatu)
kritisiert, kritisierte, hat kritisiert

die Küchenhilfe, die Küchenhilfen – asisten di dapur

das Logo, die Logos – logo

der Magen, die Mägen – lambung / perut
alternativer Plural: die Magen

die Nachtschicht, die Nachtschichten – shift malam / jadwal kerja malam

(auf etwas/jemanden) neugierig – penasaran (tentang seseorang / sesuatu)

ohne Kommentar – tanpa berkomentar

etwas optimieren – mengoptimalkan (sesuatu)
optimiert, optimierte, hat optimiert

die Qualität, die Qualitäten – kualitas
Plural selten

der Restaurantbesitzer, die Restaurantbesitzer – pemilik restoran (p)

die Restaurantbesitzerin, die Restaurantbesitzerinnen – pemilik restoran (w)

die Restaurantkette, die Restaurantketten – jaringan restoran

der Restaurantkritiker, die Restaurantkritiker – kritikus restoran (p)

die Restaurantkritikerin, die Restaurantkritikerinnen – kritikus restoran (w)

rufen – memanggil
ruft, rief, hat gerufen

schließlich – akhirnya

selbstverständlich – tentu saja

der Service, die Services – pelayan

der Tagesablauf, die Tagesabläufe – rutinitas harian

üblich – umum / biasa
üblicher, am üblichsten